

**SEPPO****LAINÉ**PATENT AND TRADEMARK AGENTS  
EUROPEAN PATENT ATTORNEYS

PATENTTI TOIMISTO

REG No 342 419 VAI No FI 05005255

SEPPO LAINÉ  
CHRISTOFFER SUNDMAN  
JARI LIPSANEN  
SIMO HOVI  
SISKO KNUTH-LEHTOLA  
JAHKKO TILIKAINEN  
JYRKI NISSINEN  
MARJA LAHONEN  
TOM-ERIK HAGELBERG  
PIIA ANTTONEN  
SOLVEIG STROMSHOLM

10/521493

European Patent Office  
D-80298 Munich  
Deutschland

18 Rec'd PCT/PTO 18 JAN 2005

05 August 2004

VIITTEENNE:  
YOUR REFERENCE:  
PCT/FI03/00588VIITTEEMME:  
OUR REFERENCE:  
METSO 23 PCT/H1TELEFAX AND MAIL  
(3 PAGES)Re.: International Patent Application No. PCT/FI03/00588  
in the name of Metso Paper, Inc, et alWe refer to the written opinion of 5 June 2004 and present  
following amendments and remarks.New page 8 replaces the earlier page 8 and the new claim 1  
replaces the earlier claim 1. Claim 1 has been amended in order  
to take account the cited reference D1. The characterizing part  
of the claim 1 has been clarified by adding words "on a frame".  
The amendment is based on page 5, line 27 and the drawing.The invention is aimed to solving problems related on changing  
the rolls of a calander as wells as the invention described in  
D1. However, in D1 the calander utilizes two separate frames  
whereby it needs two times so much space as the calander  
according to the invention. The calander of D1 can not be used  
for replacing existing machine calanders without changing the  
lay-out of the paper making apparatus considerably since it does  
not fit into the same space as the machine calander. This**SEPPO LAINE OY**PL 339 P.O.B. 339  
00181 HELSINKI, FINLANDTOIMISTO OFFICE  
ITÄMERENKATU 3B  
00180 HELSINKI, FINLANDSUOMEN PATENTTIASIAMIESYHDISTYS  
RY:N JÄSENMEMBER OF FICPI  
MEMBER OF EPI  
OHIM REPRESENTATIVEPUHELIN PHONE  
NAT. 09-68 59 560  
INT. + 358 - 9-68 59 560  
FAX + 358 - 9-68 595610SÄHKÖPOSTI E-MAIL  
seppo.laine@seipat.fiPANKIT BANKERS  
NORDEA 215318 - 60138  
SWIFT CODE (BIC): MRRIFHH  
IBAN: FI 62 2153 1800 0601 38SAMPO 800018 - 1108516  
SWIFT CODE (BIC): PSPBFIHH  
IBAN: FI 60 8000 1801 1085 16

problem is solved by using a calander having a single frame. In a single frame calander the change of the rolls becomes very problematic and cumbersome. For this reason single frame softcalanders have not been useful. The invention overcomes this problem by mounting the roll pairs of the calander in a staggered fashion in the frame.

Since the D1 utilizes separate frames for each roll pair, it would not have been obvious to use staggered placing of the rolls in a single frame on basis of the D1. Further, D1 does not solve the problem of providing a calander having two pairs of rolls that can be placed in a very tight room, for example for replacing a machine calander.

D1 does not describe a calander having a single frame, whereby the invention is novel. D1 does not either solve the problem that the invention solves, whereby the invention described in the amended claim 1 involves inventive step.

On the basis of the above presented reasons it is respectfully solicited that the invention defined in the amended claims be considered novel and having inventive step, whereby we hope that a positive preliminary examination report can be issued.

Seppo Laine Oy

Simo Hovi

Encls.: new page 8

What is claimed is:

1. A calender comprising

- 5           - at least two roll pairs formed by at least two rolls (8, 9; 14, 15) pairwise stacked above one another and so disposed mutually in regard to each other that in the successive pairs of rolls the distance between the center axes of the lower rolls (8, 14) of the roll pairs is smaller than the distance between the center axes of the respective upper rolls (9, 15), whereby the rolls (8, 9; 14, 10       15) as seen from their ends are staggered in a V-angled configuration so as to leave space therebetween for changing the rolls,

**characterized in that**

- 15           - said pairs of rolls (8, 9; 14, 15) are stairwise offset staggered on a frame (5) so as to locate the rolls at different height levels.

2. The calender of claim 1, **characterized** in that each roll pair of a calender nip comprises at least one soft roll (9, 14) and at least one heated hard roll (8, 15).

20

3. The calender of claim 1 or 2, **characterized** in that the upper roll pair (14, 15) is entirely situated above the lower roll pair (8, 9).

4. The calender of claim 1 or 2, **characterized** in that at least the lower roll (14) of the upper roll pair (14, 15) is situated at least partially below the top level of the 25       upper roll (9) of the lower roll pair (8, 9).

5. The calender of any one of foregoing claims, **characterized** in that immediately upstream in front of at least one pair of rolls (8, 9 or 14, 15) is adapted a 30       moisturizing/steaming device (11, 17).